

THE ANNALS of PROBABILITY

AN OFFICIAL JOURNAL OF
THE INSTITUTE OF MATHEMATICAL STATISTICS

Articles

Brownian motion, geometry, and generalizations of Picard's little theorem	S. I. GOLDBERG AND C. MUELLER	833
Sojourns of stationary processes in rare sets	SIMEON BERMAN	847
Hydrodynamics of the voter model	ERRICO PRESUTTI AND HERBERT SPOHN	867
Occupation time limit theorems for the voter model	J. THEODORE COX AND DAVID GRIFFEATH	876
Countable state space Markov random fields and Markov chains on trees	STAN ZACHARY	894
Ramsey's theorem and Poisson random measures	TIMOTHY C. BROWN AND JOSEPH KUPKA	904
Limit theorems for certain branching random walks on compact groups and homogeneous spaces	SVANTE JANSON	909
A class of Bernoulli random matrices with continuous singular stationary measures	STEVEN PINCUS	931
Probability estimates for the small deviations of d -dimensional random walk	PHILLIP S. GRIFFIN	939
An integral test for the rate of escape of d -dimensional random walk	PHILLIP S. GRIFFIN	953
The class of limit laws for stochastically compact normed sums	WILLIAM E. PRUITT	962
Orthogonal transition kernels	R. D. MAULDIN, D. PREISS AND H. V. WEIZSÄCKER	970
Tightness of probabilities on $C([0,1]; \mathcal{S}')$ and $D([0,1]; \mathcal{S}')$	ITARU MITOMA	989
On the first passage time distribution for a class of Markov chains	MARK BROWN AND NARASINGA R. CHAGANTY	1000
Some more results on increments of the Wiener process	D. L. HANSON AND R. P. RUSSO	1009
The concave majorant of Brownian motion	PIET GROENEBOOM	1016
Chi squared approximations to the distribution of a sum of independent random variables	PETER HALL	1028
Independence via uncorrelatedness under certain dependence structures	KUMAR JOAG-DEV	1037
A Berry-Esseen theorem for associated random variables	THOMAS E. WOOD	1042

Short Communications

A multidimensional CLT for maxima of normed sums	CHARLES HAGWOOD AND HENRY TEICHER	1048
Strong law of large numbers with respect to a set-valued probability measure	M. L. PURI AND D. A. RALESCU	1051

Corrections

Correction to "Large deviation probabilities for sample from a finite population"	J. ROBINSON	1055
Correction to "Approximating IMRL distributions by exponential distributions with applications to first passage times"	MARK BROWN	1055

Vol. 11, No. 4—November 1983

THE INSTITUTE OF MATHEMATICAL STATISTICS

(Organized September 12, 1935)

The purpose of the Institute of Mathematical Statistics is to encourage the development, dissemination, and application of mathematical statistics.

OFFICERS

President:

Patrick Billingsley, Department of Statistics, University of Chicago, Chicago, Illinois 60637

President-Elect:

Ingram Olkin, Department of Statistics, Stanford University, Stanford, California 94305

Past-President:

Mark Kac, Department of Mathematics, University of Southern California, Los Angeles, California 90007

Executive Secretary:

Kjell Doksum, Department of Statistics, University of California, Berkeley, California 94720

Treasurer:

Bruce E. Trumbo, Department of Statistics, California State University, Hayward, California 94542
Please send correspondence to: IMS Business Office, 3401 Investment Blvd., Suite 6, Hayward, California 94545

Program Secretary:

Richard Johnson, Department of Statistics, University of Wisconsin, 1210 West Dayton St., Madison, Wisconsin 53706

Editor: *Annals of Statistics*

Michael D. Perlman, Department of Statistics, University of Washington, Seattle, Washington 98195

Editor: *Annals of Probability*

Harry Kesten, Department of Mathematics, Cornell University, Ithaca, N.Y. 14853

Editor: *IMS Bulletin*

William C. Guenther, University of Wyoming, Box 3332, University Station, Laramie, Wyoming 82071

Editor: *IMS Lecture Notes—Monograph Series*

Shanti S. Gupta, Department of Statistics, Purdue University, West Lafayette, Indiana 47907

Managing Editor:

Prem K. Goel, Department of Statistics, The Ohio State University, Columbus, Ohio 43210

Membership. Membership dues including a subscription to one *Annals* and *The Institute of Mathematical Statistics Bulletin* are \$37.00 per year for all members. Special rates of \$17.00 per year are available to students. The dues are approximately twenty-five percent higher for members who wish both *Annals* as well as the *Bulletin*. Inquiries regarding membership in the Institute should be sent to the Treasurer at the business office.

Subscription Rates. Current volumes (four issues per calendar year) of the *Annals of Probability* are \$48.00. Single issues are \$13 each. Current volumes (four issues per calendar year) of the *Annals of Statistics* are \$55.00. Single issues are \$15.00 each. Members of the Institute of Mathematical Statistics pay different rates (see above). Back numbers of both *Annals* and the *Annals of Mathematical Statistics* (Volumes 1 through 43) may be purchased from the Treasurer at the business office.

The Annals of Probability, Volume 11, Number 4, November 1983. Published in February, May, August, and November by The Institute of Mathematical Statistics, IMS Business Office, 3401 Investment Blvd., Suite 6, Hayward, California 94545.

Mail to the *Annals of Probability* should be addressed to the Editor, Managing Editor, or the Treasurer as described above. It should *not* be addressed to Waverly Press.

Printed at the
WAVERLY PRESS, INC., BALTIMORE, MARYLAND 21202 U.S.A.

Second-class postage at Hayward, California and at additional mailing offices
Copyright © 1983 by the Institute of Mathematical Statistics

EDITORIAL STAFF

EDITOR

HARRY KESTEN

ASSOCIATE EDITORS

DAVID ALDOUS	MARJORIE G. HAHN	MARK A. PINSKY
SIMEON M. BERMAN	PETER HALL	DAVID POLLARD
RENÉ CARMONA	RICHARD HOLLEY	HERMANN ROST
BURGESS DAVIS	NOBUYUKI IKEDA	STANLEY SAWYER
C. A. DOLÉANS-DADE	THOMAS G. KURTZ	MICHAEL J. SHARPE
H. O. GEORGH	THOMAS M. LIGGETT	STEVEN E. SHREVE
PRISCILLA GREENWOOD	P. WARWICK MILLAR	MICHAEL WOODROOFE

EDITORIAL ASSISTANT

NORMA PRENDERGAST

MANAGING EDITOR

PREM K. GOEL

EDITORIAL ASSISTANTS

DOROTHY GARVIN TONJES

LINDALEE W. BROWNSTEIN

PAST EDITORS

ANNALS OF MATHEMATICAL STATISTICS

H. C. CARVER, 1930–1938
S. S. WILKS, 1938–1949
T. W. ANDERSON, 1950–1952
E. L. LEHMANN, 1953–1955
T. E. HARRIS, 1955–1958

WILLIAM KRUSKAL, 1958–1961
J. L. HODGES, JR., 1961–1964
D. L. BURKHOLDER, 1964–1967
Z. W. BIRNBAUM, 1967–1970
INGRAM OLKIN, 1970–1972

ANNALS OF PROBABILITY
RONALD PYKE, 1972–1975
PATRICK BILLINGSLEY, 1976–1978
R. M. DUDLEY, 1979–1981

ANNALS OF STATISTICS
INGRAM OLKIN, 1972–1973
I. R. SAVAGE, 1974–1976
RUPERT G. MILLER, JR., 1977–1979
DAVID V. HINKLEY, 1980–1982

EDITORIAL POLICY

The main purpose of the *Annals of Probability* and the *Annals of Statistics* is to publish contributions to the theory of probability and statistics and to their applications. The emphasis is on importance and interest; formal novelty and mathematical correctness alone are not sufficient. Especially appropriate are authoritative expository papers and surveys of areas in vigorous development. All papers are refereed.

IMS INSTITUTIONAL MEMBERS

AEROSPACE CORPORATION
El Segundo, California

ARIZONA STATE UNIVERSITY
Tempe, Arizona

BELL TELEPHONE LABORATORIES, TECHNICAL
LIBRARY
Murray Hill, N.J.

BOWLING GREEN STATE UNIVERSITY, DEPT.
OF MATHEMATICS
Bowling Green, Ohio

CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, FULLERTON,
DEPARTMENT OF MATHEMATICS
Fullerton, California

CASE WESTERN RESERVE UNIVERSITY, DE-
PARTMENT OF MATHEMATICS
Cleveland, Ohio

CORNELL UNIVERSITY, DEPARTMENT OF
MATHEMATICS
Ithaca, New York

FLORIDA STATE UNIVERSITY, DEPARTMENT OF
STATISTICS
Tallahassee, Florida

GENERAL MOTORS CORPORATION, RESEARCH
LABORATORIES
Warren, Michigan

GEORGE WASHINGTON UNIVERSITY, DEPART-
MENT OF STATISTICS
Washington, D.C.

INDIANA UNIVERSITY, MATHEMATICS DEPT.
Bloomington, Indiana

INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPO-
RATION
Armonk, New York

IOWA STATE UNIVERSITY, STATISTICAL LABO-
RATORY
Ames, Iowa

JOHNS HOPKINS UNIVERSITY, DEPARTMENT OF
BIostatISTICS, DEPARTMENT OF MATHE-
MATICAL SCIENCES
Baltimore, Maryland

KANSAS STATE UNIVERSITY, STATISTICS DE-
PARTMENT
Manhattan, Kansas

MARQUETTE UNIVERSITY, MATHEMATICS AND
STATISTICS DEPARTMENT
Milwaukee, Wisconsin

MASSACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY
MATHEMATICS DEPARTMENT
Cambridge, Massachusetts

MIAMI UNIVERSITY, DEPARTMENT OF MATH-
EMATICS
Oxford, Ohio

MICHIGAN STATE UNIVERSITY, DEPARTMENT
OF STATISTICS AND PROBABILITY
East Lansing, Michigan

NATIONAL SECURITY AGENCY
Fort George G. Meade, Maryland

NEW MEXICO STATE UNIVERSITY, DEPART-
MENT OF MATHEMATICAL SCIENCES
Las Cruces, New Mexico

NORTH CAROLINA STATE UNIVERSITY, DE-
PARTMENT OF STATISTICS
Raleigh, North Carolina

NORTHERN ILLINOIS UNIVERSITY, DEPART-
MENT OF MATHEMATICAL SCIENCES
De Kalb, Illinois

NORTHWESTERN UNIVERSITY, DEPARTMENT
OF MATHEMATICS
Evanston, Illinois

OHIO STATE UNIVERSITY, DEPARTMENT OF
STATISTICS
Columbus, Ohio

OREGON STATE UNIVERSITY, DEPARTMENT OF
STATISTICS
Corvallis, Oregon

PENNSYLVANIA STATE UNIVERSITY, DEPART-
MENT OF STATISTICS
University Park, Pennsylvania

PRINCETON UNIVERSITY, DEPARTMENT OF
STATISTICS
Princeton, New Jersey

PURDUE UNIVERSITY LIBRARIES
Lafayette, Indiana

QUEEN'S UNIVERSITY, DEPT. OF MATHEMATICS
AND STATISTICS
Kingston, Ontario, Canada

RICE UNIVERSITY, DEPARTMENT OF MATHE-
MATICAL SCIENCES
Houston, Texas

THE ROCKEFELLER UNIVERSITY
New York, New York

SIMON FRASER UNIVERSITY, MATHEMATICS
DEPARTMENT
Burnaby, Canada

SOUTHERN ILLINOIS UNIVERSITY, MATHEMAT-
ICAL STUDIES
Edwardsville, Illinois

SOUTHERN METHODIST UNIVERSITY, DEPART-
MENT OF STATISTICS
Dallas, Texas

STANFORD UNIVERSITY, GIRSHICK MEMORIAL
LIBRARY
Stanford, California

STATE UNIVERSITY OF NEW YORK, BUFFALO,
DEPARTMENT OF STATISTICS
Amherst, New York

TEMPLE UNIVERSITY, MATHEMATICS DEPART-
MENT
Philadelphia, Pa

TEXAS TECH UNIVERSITY, DEPARTMENT OF
MATHEMATICS
Lubbock, Texas 79409

THE TOBACCO INSTITUTE
Washington, D.C.

- UNION OIL COMPANY OF CALIFORNIA, UNION RESEARCH CENTER
Brea, California
- UNIVERSITY OF ARIZONA, DEPARTMENT OF MATHEMATICS AND COMMITTEE ON STATISTICS
Tucson, Arizona
- UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA, DEPARTMENT OF MATHEMATICS
Vancouver, B.C., Canada
- UNIVERSITY OF CALGARY, MATHEMATICS DEPARTMENT
Calgary 44, Alberta, Canada
- UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, STATISTICAL LABORATORY
Berkeley, California
- UNIVERSITY OF CALIFORNIA, DAVIS, DIVISION OF STATISTICS
Davis, California
- UNIVERSITY OF GUELPH, MATHEMATICS AND STATISTICS DEPARTMENT
Guelph, Ontario, Canada
- UNIVERSITY OF ILLINOIS AT CHICAGO CIRCLE, DEPARTMENT OF MATHEMATICS
Chicago, Illinois
- UNIVERSITY OF ILLINOIS, MATHEMATICS DEPT.
Urbana, Illinois
- UNIVERSITY OF IOWA, DIVISION OF MATHEMATICAL SCIENCES
Iowa City, Iowa
- UNIVERSITY OF MANITOBA, DEPARTMENT OF STATISTICS
Winnipeg, Manitoba, Canada
- UNIVERSITY OF MARYLAND, DEPARTMENT OF MATHEMATICS
College Park, Maryland
- UNIVERSITY OF MASSACHUSETTS, DEPARTMENT OF MATHEMATICS AND STATISTICS
Amherst, Massachusetts
- UNIVERSITY OF MICHIGAN, DEPARTMENT OF STATISTICS
Ann Arbor, Michigan
- UNIVERSITY OF MINNESOTA, SCHOOL OF STATISTICS
Minneapolis, Minnesota
- UNIVERSITY OF MISSOURI, DEPARTMENT OF STATISTICS
Columbia, Missouri
- UNIVERSITY OF MISSOURI AT ROLLA, DEPARTMENT OF MATHEMATICS
Rolla, Missouri
- UNIVERSITY OF MONTREAL, DEPARTMENT OF MATHEMATICS
Montreal, Quebec, Canada
- UNIVERSITY OF NEBRASKA, MATHEMATICS AND STATISTICS DEPARTMENT
Lincoln, Nebraska
- UNIVERSITY OF NEW MEXICO, DEPARTMENT OF MATHEMATICS AND STATISTICS
Albuquerque, New Mexico
- UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA, DEPARTMENT OF STATISTICS
Chapel Hill, North Carolina
- UNIVERSITY OF OREGON, MATHEMATICS DEPARTMENT
Eugene, Oregon
- UNIVERSITY OF OTTAWA, DEPARTMENT OF MATHEMATICS
Ottawa, Ontario, Canada
- UNIVERSITY OF SOUTH CAROLINA, DEPARTMENT OF MATHEMATICS AND COMPUTER SCIENCE
Columbia, South Carolina
- UNIVERSITY OF TEXAS, DEPARTMENT OF MATHEMATICS
Austin, Texas
- UNIVERSITY OF TEXAS, MATHEMATICS DEPT.
San Antonio, Texas
- UNIVERSITY OF VICTORIA, DEPT. OF MATHEMATICS
Victoria, British Columbia, Canada
- UNIVERSITY OF VIRGINIA, DEPT. OF MATHEMATICS
Charlottesville, Virginia
- UNIVERSITY OF WASHINGTON, DEPARTMENT OF MATHEMATICS
Seattle, Washington
- UNIVERSITY OF WATERLOO, STATISTICS DEPARTMENT
Waterloo, Ont., Canada
- UNIVERSITY OF WISCONSIN, MADISON, DEPARTMENT OF STATISTICS
Madison, Wisconsin
- UNIVERSITY OF WISCONSIN, MILWAUKEE, DEPARTMENT OF MATHEMATICS
Milwaukee, Wisconsin
- VIRGINIA COMMONWEALTH UNIVERSITY, DEPARTMENT OF MATHEMATICAL SCIENCES
Richmond, Virginia
- WAYNE STATE UNIVERSITY, DEPARTMENT OF MATHEMATICS
Detroit, Michigan
- WESTINGHOUSE ELECTRIC CORPORATION, RESEARCH LABORATORIES
Pittsburgh, Pennsylvania
- YORK UNIVERSITY, DEPARTMENT OF MATHEMATICS
Downsview, Ontario, Canada

THE ANNALS OF PROBABILITY

INSTRUCTIONS FOR AUTHORS

Submission of Papers. Papers to be submitted for publication should be sent to the Editor of the *Annals of Probability*. (For current address, see the latest issue of the *Annals*.) The original (or xerox copy) should be submitted with two additional copies on paper that will take ink corrections. The manuscript will not normally be returned to the author; when expressly requested by the author, one copy of the manuscript will be returned.

Preparation of Manuscripts. Manuscripts should be typewritten, entirely double-spaced, including references, with wide margins at sides, top and bottom. Dittoed or mimeographed papers are acceptable only if completely legible; xerox copies are preferable. When technical reports are submitted, all extraneous sheets and covers should be removed.

Submission of Reference Papers. Copies (preferably two) of unpublished or not easily available papers cited in the manuscript should be submitted with the manuscript.

Title and Abbreviated Title. This title should be descriptive and as concise as is feasible, i.e., it should indicate the topic of the paper as clearly as possible, but every word in it should be pertinent. An abbreviated title to be used as a running head is also required, and should be given below the main title. This should normally not exceed 35 characters. For example, a title might be "A Limit Theorem for Conditioned Recurrent Random Walk Attracted to a Stable Law," with the running head "Limit Theorem for Recurrent Random Walk" or possibly "Recurrent Random Walk Attracted to a Stable Law," depending on the emphasis to be conveyed.

Summary. Each manuscript is required to contain a summary which will be printed immediately after the title, clearly separated from the rest of the paper. Its main purpose is to inform the reader quickly of the nature and results of the paper; it may also be used as an aid in retrieving information. The length of a summary will clearly depend on the length and difficulty of the paper, but in general it should not exceed 150 words. It should be typed on a separate page, under the heading "Summary," followed by the title of the paper. Formulas should be used as sparingly as possible. The summary should not make reference to results or formulas in the body of the paper—it should be self-contained.

Footnotes. Footnotes should be reduced to a minimum and, where possible, should be replaced by remarks in the text or in the references; formulas in footnotes should be avoided. Footnotes in the text should be identified by superscript numbers and typed together, double-spaced on a separate page.

Key Words. Included as the first footnote on page 1 should be the headings:

American Mathematical Society 1980 subject classifications. Primary —; Secondary—. Key words and phrases.

The classification numbers representing the primary and secondary subjects of the article may be found with instructions for its use in the *Mathematical Reviews Annual Subject Index-1980*. The key words and phrases should describe the subject matter of the article; generally they should be taken from the body of the paper.

Identification of Symbols. Manuscripts for publication should be clearly prepared to insure that all symbols are properly identified. Distinguish between "oh" and "zero"; "ell" and "one"; "epsilon" and "element of"; "kappa" and "kay," etc. Indicate also when special type is required (Greek, German, script, boldface, etc.); other letters will be set in italics. Acronyms should be introduced sparingly.

Figures and Tables. Figures, charts, and diagrams should be prepared in a form suitable for photographic reproduction and should be professionally drawn twice the size they are to be printed. (These need not be submitted until the paper has been accepted for publication.) Tables should be typed on separate pages with accompanying footnotes immediately below the table.

Formulas. Fractions in the text are preferably written with the solidus or negative exponent;

thus, $(a + b)/(c + d)$ is preferred to $\frac{a + b}{c + d}$ and

$(2\pi)^{-1}$ or $1/(2\pi)$ to $\frac{1}{2\pi}$. Also, $a^{b(c)}$ and $a_{b(c)}$ are

preferred to a^{bc} and a_{bc} , respectively. Complicated exponentials should be represented with the symbol exp. A fractional exponent is preferable to a radical sign.

References. References should be typed double-spaced and should follow the style:

- [5] Doob, J. L. (1944). The elementary Gaussian processes. *Ann. Math. Statist.* 15 229-282.

In textual material, the format "... Doob (1944) ..." is normally preferred to "... Doob [5] ..." Multiple references can be distinguished as "... Doob (1944a) ..." Abbreviations for journals should be taken from a current index issue of *Mathematical Reviews*.

Proofs. Author will ordinarily receive galley proofs. Corrected galley proofs should be sent to the Managing Editor of the *Annals of Probability*. (For current address, see the latest issue of the *Annals*.)